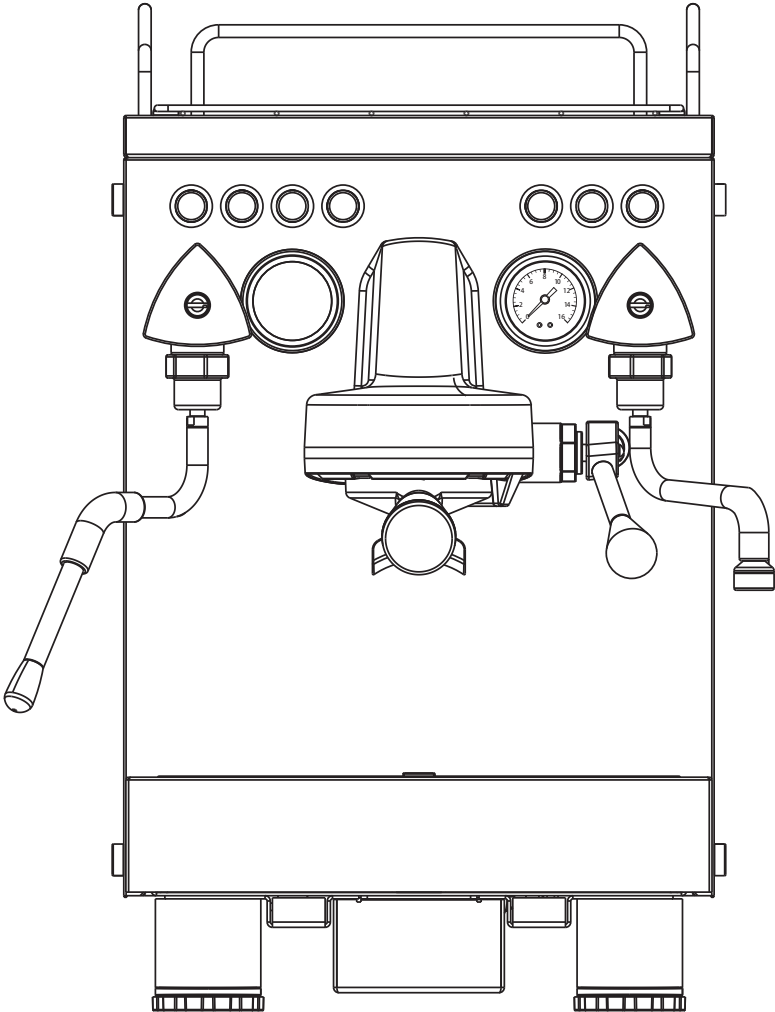


WPM

咖啡机
KD-310P系列

使用指南

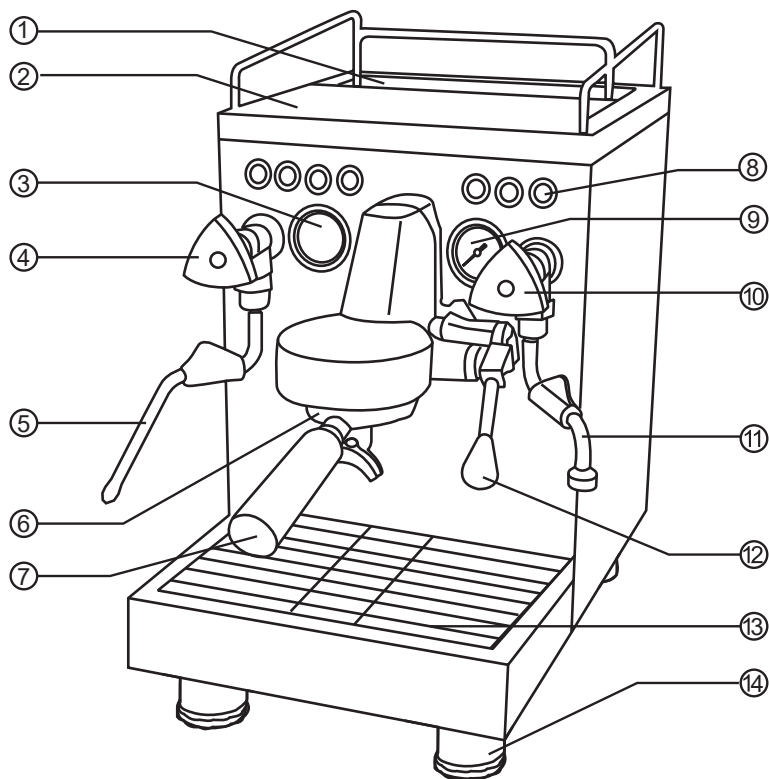


目录

各部件名称.....	02
安全使用注意事项.....	03-04
首次使用.....	04-05
使用说明 - 萃取咖啡，奶泡制作，热水.....	06-08
控制版操作指引.....	09
设定咖啡机.....	10-11
清洁指引.....	12
清洁与保养.....	13
产品规格.....	14

感谢您购买本公司产品，请您在使用前务必详细阅读使用指南！

各部件名称



1. 2.5 公升水箱
2. 咖啡杯加热盘
3. LCD 显示器, 低水位指示灯和萃取时间
4. 蒸汽控制旋钮
5. 蒸汽管
6. 58 毫米专业冲煮滤网
7. 倾斜式冲煮手柄

8. 电子按钮控制板
9. 压力计
10. 热水控制旋钮
11. 热水棒
12. 手动开关
13. 可拆式集水盘
14. 可调校式机脚

配件:

一杯量
不锈钢过滤网



二杯量
不锈钢过滤网



清洁碟



咖啡粉压粉器



注: 请以包装内实物为准, 当产品规格、配件、设计变更时, 恕不另行通知。

安全使用注意事项

- 请仔细阅读本手册中的所有注意事项，这对于安全安装、卫生、使用和保修非常重要。请妥善保管本手册，以供随时查阅。
- 请在水平面上放置及操作咖啡机。
- 请勿在水箱缺水时操作机器，只可注清洁的冷水入水箱。水箱的最大容量为2.5升，加水时不得超过水位线。避免液体溢出至连接器。
- 切勿在冲制咖啡的过程中或热水正在流出时取走咖啡冲煮手柄，以免机内的压力突然喷出，引致灼伤。
- 由于蒸汽热水管在打奶泡和出热水时会发热，接触会引起烫伤，因此请避免直接碰到蒸汽热水管。
- 清洁之前或机器有问题时应关闭电源和拔下插头。
- 不可让电源线接触到机器发热的部分，包括咖啡杯加热盘及蒸汽热水管。
- 在拔插头时必须关闭电源，及不可拉扯电源线。
- 在不使用产品时和清洁前应关闭电源和拔下插头。
- 只可用通过测试的延长电源插座。
- 应按照产品上注明的电压（交流220V~）下使用产品。
- 产品不要放置在小孩可触摸到的地方。
- 该设备的用途仅用于使用热水和蒸汽制作意式咖啡和热饮，或加热咖啡杯。
- 严禁无人看管时启动设备。
- 不要将产品靠近或放在煤气炉，电热组件或加热炉上及不要在其它电器产品上面。
- 不要让产品的电源线挂在桌旁或接触到任何发热物表面。
- 不可将产品浸入水中。加水时不得超过水位线，避免液体溢出至连接器导致触电。
- 如咖啡机仓库存储温度可能降到冰点以下，务必先排空热水器和水循环管道。
- 不要在规定范围外使用设备，避免咖啡机雨淋、日晒、冰冻。
- 如果电源软线损坏，为了避免危险，必须由制造商、其服务机构或类似的专业人员更换。
- 在使用完毕后外壳和盖子的表面仍有余热，小心烫伤。
- 本产品打算被用于家用和类似用途：
 - 商店、办公室或其他工作环境下的员工厨房区域；
 - 农场住所；
 - 在酒店，旅馆和其他住宅类型的环境中，供顾客使用；
 - 仅提供床位和早餐的类似环境。
- 请于小童（8岁以下）不能触及的地方使用（或冷却）本咖啡机，以免小童拉扯主线若无人旁监督，不得让8岁以下儿童清洁及维护产品。
- 本产品不打算由存在肢体、感官或精神能力缺陷或缺少使用经验和知识的人（包括儿童）使用，除非有负责他们安全的人对他们进行与产品使用有关的监督或指导。
- 应照看好儿童，确保他们不玩耍本产品。
- 儿童不得在无人照看下清洁和维护产品。
- 如果产品表面有裂纹，请勿使用。
- 不要用潮湿的手和赤脚操作咖啡机。
- 不要扭曲电线和水管。
- 本产品不应放置在橱柜中使用。
- 使用产品的时候要详见说明书，错误使用可能引起的潜在伤害。
- 如因使用不当而造成损害，制造者概不负责。

提醒

1. 不要过分拧紧水龙头的螺母，用手拧紧便可。
2. 电源插座，进水管必须安装在机器附近。
3. 咖啡机需摆放在一个平稳固定的表面上，与墙身和柜台边缘留有20毫米空间。
4. 机器不能在户外使用。

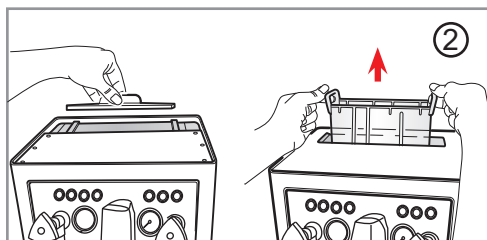
首次使用

首次使用咖啡机时， 你应进行以下步骤：

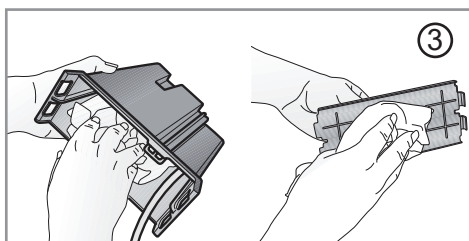
1. 清洗部件



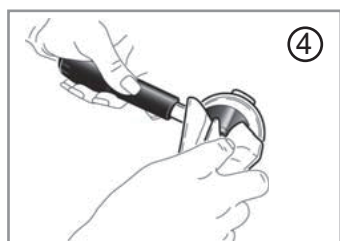
2. 拿起水箱



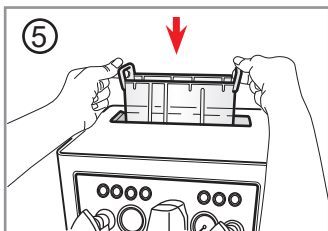
3. 用水小心清洗水箱和盖子



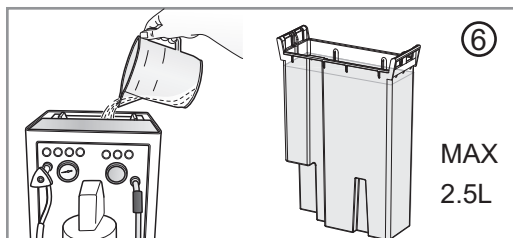
4. 用水小心清洗 冲煮手柄和过滤网



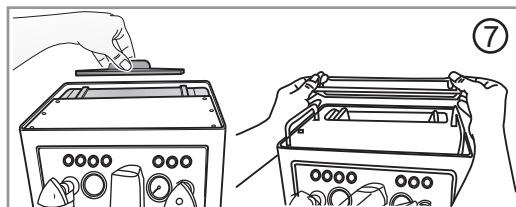
5. 重新放回水箱



6. 倒入矿泉水或饮用水到水箱



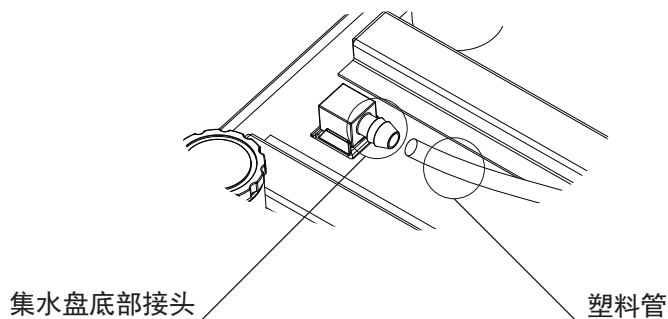
7. 重新放回水箱上盖



8. 开机后，开关按钮会闪烁，直至预热完成。显示器和指示灯将会亮起。

排水（配合另外购买的集水盘）

以塑料管连接到集水盘底部接头，而另一端则可接到排水道。



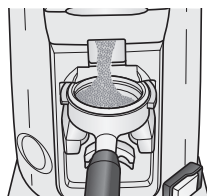
使用说明 - 萃取咖啡

1. 使用提供的冲煮手柄

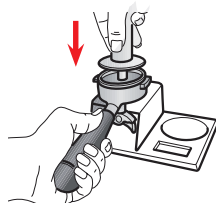


小心烫伤！

警告：请小心进行以下步骤



2. 根据所选的过滤网，填入适量的咖啡粉

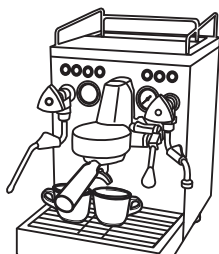


3. 用压粉器均匀地压过手柄上的咖啡粉，清走手柄边剩余的咖啡粉

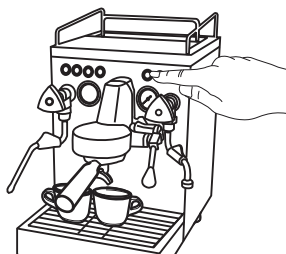
重要事项： 在萃取完成之前，切勿移走过滤网



4. 插入和锁定冲煮手柄到咖啡机



5. 放置杯到冲煮手柄的分流嘴下



6. 按咖啡按钮开始萃取，当到达所需份量，再按咖啡按钮以停止萃取

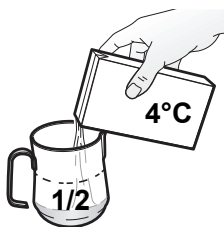
使用说明 - 奶泡制作

一般指引

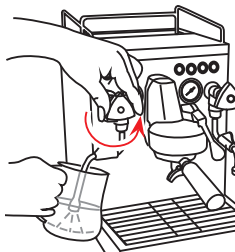
牛奶遇热容易变酸，当牛奶开盒后，须存放于不超过5° C(41° F)的环境中。

! 小心烫伤!

警告：请小心进行以下步骤
用隔热部分移动热水和蒸汽棒



注：牛奶壶约一半



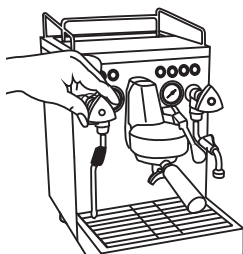
把蒸汽棒放进牛奶和慢慢地把旋钮向逆时针方向转动释放蒸汽



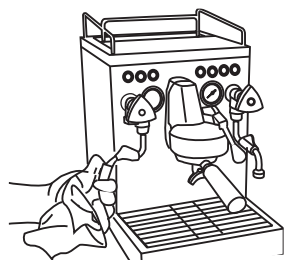
配给蒸汽时，可轻微摇动奶瓶以使起泡效果更佳



当到达所需奶泡量和
足够加热，顺时针方
向调较旋钮以停止释
放蒸汽



注意：
用完蒸汽喷嘴后，跟以下
步骤清洁蒸汽喷嘴：把蒸
汽棒向集水盘移动，小心
地用蒸汽棒释放蒸汽至少
一次



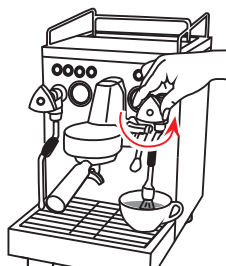
用完蒸汽棒后，使用海绵
或干净的布小心清洗

重要事项： 在蒸汽未被完全关掉前，绝不要从液体中移走蒸汽棒

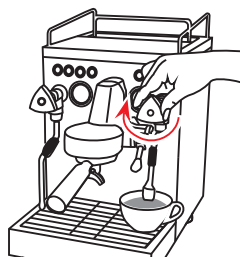
使用说明-热水

⚠ 小心烫伤！

警告：请小心进行以下步骤
用隔热部分移动热水和蒸汽棒

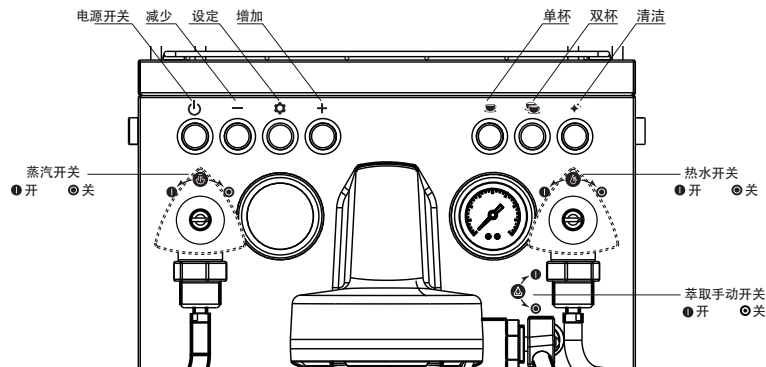


把器皿放置在热水管下方，
逆时针方向调较旋钮

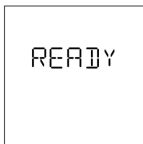


当到达所需份量时，顺时针
调较旋钮停止配给热水

控制板操作指引



1. 预热模式：
显示“PREHEATING”
(电源按钮会不停闪烁)



2. 准备模式：
显示“READY”，
可制作咖啡



3. 咖啡模式：
计算萃取时间



4. 装填水箱：当水箱在低水位时，显示器会显示“NO WATER”并闪烁以提示用户加水



5. 检查：屏幕闪“CHECK”表示蒸汽旋钮，热水旋钮或手动冲煮开关未能回到关的位置

6. 休眠模式
咖啡机在闲置30分钟后会自动切换到休眠模式。

设定咖啡机

于待机模式中

按下“设定”按钮以进入设定模式（顺序：冲煮加热模块温度，蒸汽强度，预浸泡，清洗提醒，重置。）

持续按下“设定”不放以选择所需程序设定

1. 冲煮加热模块温度：调节冲煮加热模块温度

（范围：86–98℃）；

按下“-”或“+”更改设定，按下“设定”储存



CO
TEMP
92

2. 蒸汽强度：调节蒸汽量大小

（范围：01–07，01 为最小和 07 为最大设定）；

按下“-”或“+”更改设定，按下“设定”储存



ST
DUTY
04

3. 预浸泡：调较预浸泡（范围：P0–P10）

P0为无预浸泡；

P1至P10分别为注水1秒至10秒

按下“-”或“+”更改设定，按下“设定”储存



PI
RATE
P1

4. 清洗提醒：设定清洗提醒的用水上限

（范围：50L / 100L / 180L）；

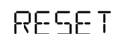
按下“-”或“+”更改设定，按下“设定”储存



CLEAN
100L

5. 重置：重置所有设定回原厂设定

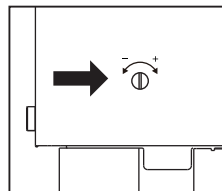
同时按下“-”及“+”以重置



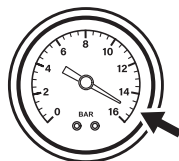
RESET

6. 调整最大压力萃取值 (OPV):

移除接水盘后, 用一字螺丝起子转动可调OPV以调节压力:
顺时针转动以增加压力; 逆时针转动以减少压力。

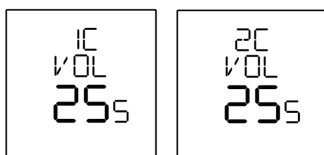


注意: 在调节过程中, 请确保压力表读数
不超过15 bar。



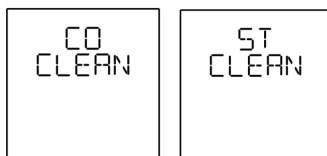
7. 一杯份量: 调整一杯份量 (LCD 会显示时间计算, 而流量计则决定份量);
长按“单杯”按钮3秒后咖啡机会开始萃取, 当咖啡份量
足够时, 再次按下“单杯”按钮以储存

8. 两杯份量: 调整两杯份量 (LCD 会显示时间计算, 而流量计则决定份量);
长按“双杯”按钮3秒后咖啡机会开始萃取, 当咖啡份量
足够时, 再次按下“双杯”按钮以储存



9. 清洁模式: 按下“清洁”按钮选择咖啡 (CO CLEAN),
蒸汽 (ST CLEAN) 管道清洗功能。
然后按下“设定”按钮开始清洗过程

进行清洁时, 长按“清洁”按钮 3 秒停止和返回待机模式



* 详细资料请参阅下页的“清洁指引”。

清洁指引

KD-310系列清洗功能操作步骤，请与说明书一同使用。

系统	步骤	清洗提示
CO CLEAN 清洗冲煮头	按一次使显示屏出现 ☐ “CO CLEAN”，然后按“设定”键清洗咖啡冲煮头水路，开启手动开关。（若5秒钟内不按“设定”键，机器将自动退回待机状态）这时候3个按键（-/设定/+）灯都会循环点亮，大约等6分钟冲煮头会清洗完成。关闭手动开关。	机器使用水量达到预设水量后，机器显示 ☐ ☐ L F “CO CLEAN”提醒需要进行咖啡头清洗。
ST CLEAN 清洗蒸汽水路	按2次显示屏出现 5 L “ST CLEAN”，再按“设定”键清洗蒸汽水路，（若5秒钟内不按“设定”键，机器将自动退回待机状态。）这时候3个按键（-/设定/+）灯都会循环点亮，打开蒸汽旋钮，大约等5分钟，蒸汽水路就会清洗完成；然后显示屏会显示“CHECK”，提醒用户把蒸汽旋钮关闭。	机器使用蒸汽次数达到900数以上机器显示 5 L L F “ST CLEAN”提醒需要进行蒸汽水路清洗。 当机器继续使用打蒸汽功能达到1000次，机器必须进行清洗才能继续使用。
特别提醒	1：清洗过程中可以长按清洗按键3秒中止正在进行的水路清洗。 2：清洗进行中，如果缺水会显示“NO WATER”，加水后按设定键便可继续清洗。 3：清洗过程中请保持水箱有水。	如果机器用水量和使用打蒸汽次数同时达到清洗提醒要求，机器将交替显示“ST CLEAN”和“CO CLEAN”。

清洁与保养

制作特浓咖啡时会抽取咖啡粉中的咖啡油。但这些咖啡油在机器上的沉积会影响咖啡味道及机器本身的操作。因此，为了保持咖啡的品质及减少维修的次数，机器上的咖啡油必须时常清洁。保养的方法十分简单，只需每次操作后进行以下步骤：

1. 让水流出冲煮头
2. 使蒸汽管喷出蒸汽
3. 操作后立刻用湿布抹净蒸汽管及喷嘴
4. 从过滤网丢掉用过的咖啡渣
5. 清空及清洗集水盘

重要：切勿将任何咖啡机部件或配件放到洗碗碟机中清洗。

■ 集水盘及集水盘盖

经常拿起集水盘上盖及清空集水盘。用水和少许非腐蚀性的清洁剂清洗集水盘及盖子，之后冲洗及吹干。

■ 冲煮头、冲煮手柄和过滤网

每次用后应以温水冲洗冲煮手柄和过滤网，然后弄干。

为清理残留在冲煮头的咖啡粉屑，应让水从冲煮头流出，再用湿布抹净冲煮头内环。如果过滤网的小孔被咖啡粒堵住，可用幼细的硬毛刷清理。

■ 冲煮头的橡皮密封圈

冲煮头的橡皮密封圈位于冲煮头的底部，这是在冲咖啡时闭紧与冲煮手柄的距离。

备注：当不使用机器时，我们建议不要把冲煮手柄长时间连接密封圈，因会缩短密封圈的寿命。

密封圈的弹性会随时间减少，密封圈质量退化的迹象是不能扣紧冲煮手柄和有蒸汽在冲咖啡的过程中从冲煮头边漏出。

备注：如需购买及更换冲煮头密封圈，可致电售后服务热线。请勿自行更换。

■ 咖啡杯加热盘、热水棒和机身表面

先用湿布抹净机身表面，然后抹干。千万不可使用钢丝球及任何化学的或研磨粉状的清洁剂来清洗机身表面，以免擦花。

■ 蒸汽棒

保持蒸汽棒的清洁对蒸汽功能的效率非常重要。沉积在蒸汽棒的牛奶焦会削弱机器的打奶泡功能。

重要事项：在每次使用后，应立刻用湿布抹净蒸汽棒及喷嘴，再开少量蒸汽。如牛奶焦附在蒸汽棒上，只需用湿布清洁蒸汽棒及喷嘴，把蒸汽棒转向集水盘，再开蒸汽10秒。如牛奶焦太顽固，可将湿布包围着蒸汽棒约5分钟，这样使牛奶焦较容易清理。还有污垢的话，可重复此步骤。

重要事项：千万不可使用钢丝球及任何化学的或研磨粉状的清洁剂来清洗蒸汽棒，以免擦花。如蒸汽棒被堵住，可在背盖后面取出配件的清洁针，把清洁针从喷嘴插入蒸汽棒。如未能完全清理蒸汽棒，可扭出蒸汽喷嘴，于流动的水中用清洁针清理。

产品规格

产品名称：咖啡机

产品型号：KD-310P，KD-310P(BK)，KD-310P(WH)，KD-310P(CR)，KD-310P(GR)

注：以上型号

只有颜色差异，操作方法相同

额定值：220V~ 50Hz 2600W

执行标准：GB/T 4706.1-2024 ;GB/T 4706.19-2024

注意

请以包装内实物为准，当产品规格、配件、设计变更时，恕不另行通知。

请妥善保管使用说明书，以备日后查阅！

产地：广东 东莞

东莞家尔得电器有限公司

地址：东莞市厚街镇赤岭社区工业大道一环路11号
(办公楼二楼)

电话：4008352996

电邮：hello@wpmcoffee.com

网址：www.wpmcoffee.com

保修服务卡



感谢您购买WPM的产品！

本产品自购买日起将为用户提供一年的免费保修服务。

保修期间，用户需带同购货发票及保修服务卡到本公司服务点维修产品，本公司将免费承担因制造工艺或元器件质量引起的问题。

用户姓名：_____

联系电话：_____

发票号码：_____

购买日期：_____

地址：_____

机身编号：_____

保修条例：

1. 保修服务只限一般正常使用下才有效，下列情况不属免费保修范围：
 - a. 由于客户使用不当以及自行拆装修理等人为引起的故障。
 - b. 不当安装。
 - c. 外观损坏划伤及人为原因的配件破损。
 - d. 说明书中规定的不属保修范围项目。
 - e. 家用系列作非家用引起的损坏(如工业，商业用)。
2. 此保修服务不包括选购件和辅助装置。
运输费用及维修人员上门服务费不在免费之列。
3. 在保修期内提供的服务不会延长保修期。
保修期中替换的零件或整机的保修服务与本产品的保修期同时终止。
4. 保修服务不包括由港澳台及海外地区购买的产品。
5. 此卡连同正式购货发票使用方可生效。如有任何争议，本公司保留最终决定权。



想了解更多内容 或 咨询惠家电器各服务点的地址电话

请关注WPM微信公众号 也可以拨打我们的服务热线电话：400 835 2996

(客服在线时间：星期一至星期五，早上8:30至12:30，下午13:30至17:30，法定节假日除外)

Ver. Cod.: KD-310P Series-3C-1B-V001-20260721

WPM



12
个月免费保修